

1 **Ata da Primeira Reunião Ordinária da Comissão Nacional de Desenvolvimento Sustentável dos Povos e**
2 **Comunidades Tradicionais (texto proposto em 08 de agosto de 2006) – Pág. 1**

1 **Abertura** – às 10:00 às 12:00 horas do dia dois de agosto de 2006, no Auditório do
2 Ministério da Cultura sediado na Esplanada dos Ministérios, Bloco B, em Brasília-
3 DF, realizou a Cerimônia de Instalação da Comissão Nacional de Desenvolvimento
4 Sustentável dos Povos e Comunidades Tradicionais, a qual contou com a presença
5 de seus membros, além da presença da Ministra de Estado do Meio Ambiente,
6 **Marina Silva**, e do Ministro de Estado de Desenvolvimento Social e Combate à
7 Fome, **Patrus Ananias**. Após as 14:00 horas a reunião teve prosseguimento no
8 auditório da Companhia Nacional de Abastecimento-CONAB, sediado no SIA
9 Quadra 6C, Brasília-DF. Estiveram presentes à reunião: **Heliana Kátia Campos**
10 (titular) e **Aderval Costa Filho** (suplente) representantes do Ministério do
11 Desenvolvimento Social e Combate à Fome e **Gilney Viana** (titular) e **Jorg**
12 **Zimmermann** (suplente) representantes do Ministério do Meio Ambiente; **Paulo de**
13 **Oliveira Júnior** (titular) e **Alexandre Zananire Cordeiro** (suplente) representantes
14 do Instituto Brasileiro de e Meio Ambiente e dos Recursos Naturais Renováveis;
15 **Eunice Léa de Moraes** (titular) e **Márcia da Mota Pinto** (suplente) representantes
16 do Ministério do Trabalho e Emprego; **Rosane de Mattos** (titular) e **Wanderley Dias**
17 **Cardoso** (suplente) representante da Fundação Nacional do Índio; **Sandra Beatriz**
18 **Morais da Silveira** (suplente) representante da Fundação Cultural Palmares;
19 **Aniceto Cantanhede Filho** (titular) Secretaria Especial de Promoção da Igualdade
20 Racial da Presidência da República - SEPPIR; **Paula Balduino de Melo** (suplente)
21 representante do Ministério do Desenvolvimento Agrário; **Raimunda Nonata Carlos**
22 **Ferreira** (titular) representante da Fundação Nacional de Saúde; **Américo Cordula**
23 (titular) representante do Ministério da Cultura; **Silvio Isopo Porto** (titular) e **Marco**
24 **Antônio Rodrigues Pinto** (suplente) representantes da Companhia Nacional de
25 Abastecimento – CONAB; **Eliane Maciel Lima** (suplente) representante do Instituto
26 Nacional de Colonização e Reforma Agrária – INCRA; **Andréia Michele do**
27 **Nascimento** (titular) representante do Ministério de Ciência e Tecnologia; **Pedro**
28 **Ramos de Souza** (titular) representante do Conselho Nacional dos Seringueiros –
29 CNS; **Márcia Guelpa** (titular) representante da Associação de Preservação da
30 Cultura Cigana - APRECI; **José Carlos da Silva** (suplente) representante do Centro
31 de Estudos e Discussão Romani – CEDRO; **Patrícia Stur** (titular) representante da
32 Associação dos Moradores, Amigos e Proprietários dos Pontões de Pancas e Águas
33 Brancas - AMAPPAB; **Valmir Parintintin** (titular) representante da Coordenação das
34 Organização Indígenas da Amazônia Brasileira - COIAB; **Maria Araujo de Aquino**
35 (titular) representante do Grupo de Trabalho Amazônico - GTA; **Acir Túlio** (titular)
36 representante da Rede Faxinal; **Hamilton José da Silva** (suplente) representante da

3 Ata da Primeira Reunião Ordinária da Comissão Nacional de Desenvolvimento Sustentável dos Povos e
4 Comunidades Tradicionais (texto proposto em 08 de agosto de 2006) – Pág. 2

37 Rede Faxinal; **Renato Alves Rios** (titular) representante da Associação de Mulheres
38 Agricultoras Sindicalizadas - AMAS; **Raquel Pereira da Silva Santos** (suplente)
39 representante da Associação de Mulheres Agricultoras Sindicalizadas - AMAS;
40 **Josilene Brandão da Costa** (titular) e **Jhonny Martins de Jesus** (suplente)
41 representantes da Coordenação Nacional de Articulação das Comunidade Negras
42 Rurais Quilombolas – CONAQ; **Lucely Moraes Pio** (suplente) representante da
43 Articulação Pacari de Plantas Medicinais do Cerrado; **Valdivino Rodrigues de**
44 **Souza** (titular) representante da Coordenação Estadual de Fundo de Pasto do
45 Estado da Bahia; **Carlos Eduardo Cardoso Lima** (suplente) representante da
46 Coordenação Estadual de Fundo de Pasto da Bahia; **Cláudia Regina Sala de Pinho**
47 (titular) representante do Fórum Matogrossense de Meio Ambiente e
48 Desenvolvimento Sustentável - FORMAD; **Dauro Marcos do Prado** (titular)
49 representante da Rede Caiçara de Cultura, **Arnaldo Rodrigues Neves Junior**
50 (suplente) representante da União dos Moradores da Juréia; **Raimundo**
51 **Konmannanjy** (titular) representante da Associação Cultura de Preservação do
52 Patrimônio Bantu – ACBANTU e **Jorge Luis Pereira da Silva** (suplente)
53 representante das Comunidades Organizadas da Diáspora Africana pelo Direito à
54 Alimentação – Rede KODYA. Participaram ainda: **Rodrigo Padua Rodrigues**
55 **Chaves** (SAIP/MDS); **Julia Otero** (SAIP/MDS); **Leslye Ursini Bonbonatto**
56 (SAIP/MDS); **Othilia Maria Batista de Carvalho** (SENARC/MDS); **Cíntia Beatriz**
57 **Müller** (SNAS/MDS); **Ana Paula B. Avila** (SENARC/MDS); Ana Spinelli (SEAP);
58 **Deis Siqueira** (CNPT/IBAMA); **Érika Fernandes Pinto** (DISAM/IBAMA); Katia
59 Favilla (SCA/MMA); **Thelma Santos de Melo** (SE/MMA); **Teresa Cristina Moreira**
60 (SDS/MMA); **José Augusto Lopes Pereira** (FUNAI); **Josias Clementino de Jesus**
61 (MONAPE); . Os trabalhos da tarde foram presididos pelo Senhor Aderval Costa
62 Filho – Ministério do Desenvolvimento Social e Combate à Fome e Secretariados
63 pelo Sr. **Jorg Zimmermann** – Ministério do Meio Ambiente. Inicialmente a Senhora
64 **Leslye Ursini** – Ministério do Desenvolvimento Social e Combate à Fome
65 apresentou uma retrospectiva dos trabalhos realizados para a elaboração da
66 proposta de texto base da Política Nacional de Desenvolvimento Sustentável dos
67 Povos e Comunidades Tradicionais, doravante chamada Política Nacional, até o
68 presente momento (apresentação em anexo). Foram propostos como itens de pauta
69 para a presente reunião os seguintes assuntos: **item I - apresentação, debate e**
70 **aprovação de um texto base da Comissão Nacional da Política Nacional para**
71 **ser debatido em oficinas regionais com representantes locais dos povos e**
72 **comunidades tradicionais e em consultas públicas incluindo os demais**

5 Ata da Primeira Reunião Ordinária da Comissão Nacional de Desenvolvimento Sustentável dos Povos e
6 Comunidades Tradicionais (texto proposto em 08 de agosto de 2006) – Pág. 3

73setores da sociedade ; item II – eleição de representantes dos povos e
74comunidades tradicionais para compor a Comissão de Coordenação do Plano
75Nacional de Áreas Protegidas; item III – o planejamento da realização das
76consultas públicas para a Política Nacional e item IV – Calendário e agenda
77para a segunda reunião ordinária da Comissão Nacional de Desenvolvimento
78Sustentável. Quanto Item I da pauta, o texto da Política Nacional foi então
79apresentado para discussão e alteração. Os membros da Comissão foram
80informados dos seguintes pontos: (a) que o texto foi construído a partir das 12
81demandas levantadas no Encontro Nacional dos Povos e Comunidades Tradicionais
82realizado em Luziânia-GO em 2005; (b) o texto está em formato de decreto, mas
83isso não significa que já se tenha uma proposta de decreto; (c) apesar de se ter
84trabalhado o texto a partir das 12 demandas, há a proposta de se aglutiná-los em 4
85eixos estratégicos, sendo eles: Acesso aos territórios tradicionais; Infra-estrutura
86básica; Inclusão social, Fomento e desenvolvimento sustentável. Foi discutido se o
87texto a ser trabalhado na presente reunião deveria ser trabalhado na forma das 12
88demandas ou agrupado em 4. Decidiu-se trabalhar com os 12 eixos estratégicos e
89de posteriormente agrupá-los. Iniciada a análise do texto base em plenária, o texto
90foi lido por pontos e foram apresentados destaques. Os trabalhos do dia 02 foram
91encerrados às 18:00 horas, tendo sido retomados às 9:30 do dia 3, sendo que o
92último ponto analisado neste dia foi o 3.6 – Atenção à saúde diferenciada. Foi
93proposto, então, pela plenária que se passasse à análise dos demais itens da pauta
94de forma a melhor discutir alguns encaminhamentos quanto ao funcionamento da
95Comissão e as consultas públicas; ao invés de se prosseguir com a discussão do
96texto. O resultado consolidado dos trabalhos desta primeira reunião ordinária
97seguem em anexo, sendo que as demais contribuições e redações alternativas para
98os textos serão encaminhadas à Secretaria Executiva até o próximo dia 14 de
99agosto de 2006, sendo posteriormente apresentadas ao membros da Comissão
100Nacional durante sua segunda reunião ordinária. Na parte da tarde do dia 3 de
101agosto, o membro da Comissão, o senhor **Arnaldo das Neves Júnior** (União dos
102Moradores da Juréia), solicitou a palavra para convidar os presentes a participarem
103de um seminário a ser realizado na Reserva Ecológica da Juréia – São Paulo, no
104mês de outubro – ainda sem data definida. O evento destina-se à troca de
105experiências entre os caiçaras da Juréia (SP) e os moradores da Reserva de
106Desenvolvimento Sustentável de Mamirauá (AM). Os moradores de duas
107comunidades da Juréia conseguiram a reclassificação de sua área de área de
108proteção integral para a de uso sustentável, e convidaram os moradores de

7 Ata da Primeira Reunião Ordinária da Comissão Nacional de Desenvolvimento Sustentável dos Povos e
8 Comunidades Tradicionais (texto proposto em 08 de agosto de 2006) – Pág. 4

109Mamirauá (AM) para contarem como realizam a gestão da reserva. Na sequência,
110deu-se prosseguimento à reunião tendo sido tratado o **item II**. A este respeito os
111membros da Comissão escolheram dois titulares e dois suplentes para serem
112representantes dessa Comissão no Plano Nacional de Áreas Protegidas. Seis
113candidatos se apresentaram, sendo eles **Patricia Stur** (AMAPPPAB); **Dauro Prado**
114(Rede Caiçara de Cultura), **Raimundo Konmannanjy** (Raimundo Nonato Pereira da
115Silva – ACBANTU); **Renato Alves Santos** (AMAS); **Pedro Ramos de Souza** (CNS)
116e **Hamilton José da Silva** (Rede Faxinais). Decidiu-se por realizar uma votação em
117que cada pessoa votou em dois candidatos. **Raimundo Konmananjy** recebeu 14
118votos, **Renato Alves Santos** recebeu 4 votos, **Patrícia Stur** recebeu 13 votos,
119**Dauro Prado** recebeu 4 votos, **Hamilton José da Silva** recebeu 3 votos e Pedro
120Ramos de Souza recebeu 9 votos. Por terem recebido mais votos, o senhor
121**Raimundo Konmannanjy** e a senhora **Patrícia Stur** foram escolhidos como
122titulares. **Pedro Ramos de Souza** e **Dauro Prado** serão suplentes. Esse último foi
123escolhido em uma segunda votação, tendo recebido 17 votos enquanto Renato
124Alves recebeu 3 votos. **Item III** – quanto ao planejamento para realização das
125consultas públicas do texto da Política Nacional de Desenvolvimento Sustentável
126dos Povos e Comunidades Tradicionais, decidiu-se pela necessidade da revisão das
127datas e do formato dos eventos propostos tendo em vista não ter sido possível a
128conclusão da análise do texto-base inviabilizando, assim, a realização das mesmas
129no período inicialmente proposto, qual seja esta, de 21 de agosto a 06 de setembro
130de 2006 nas cidades de Cuiabá-MT, Curitiba-PR, Belém-PA, Rio Branco-AC e Paulo
131Afonso-BA. Neste sentido, a plenária decidiu que a Secretaria-Executiva irá
132repassar a todos os membros (titulares e suplentes) governamentais e não-
133governamentais, até o próximo dia 7 de agosto de 2006, o texto consolidado com as
134contribuições feitas durante esta reunião devendo os membros da comissão
135apresentarem suas contribuições ao documento até o dia 14 de agosto (segunda-
136feira) com suas observações sobre os pontos consolidados e sobre os demais
137pontos não apreciados durante a reunião. A Secretaria Executiva trabalhará na
138consolidação de um novo documento com todas as contribuições o qual será
139submetido à Comissão Nacional em sua Segunda Reunião Ordinária, durante a qual
140se consolidará o texto-base da Política Nacional. Em seguida, a Secretaria Executiva
141da Comissão explicou que as consultas públicas estão sendo pensadas em duas
142etapas; os dois primeiros dias sendo oficinas de trabalho e a consulta propriamente
143dita no terceiro dia. A dificuldade política de se realizar consultas públicas no
144período eleitoral foi apontada pela plenária que optou por realizar somente as

9 Ata da Primeira Reunião Ordinária da Comissão Nacional de Desenvolvimento Sustentável dos Povos e
10 Comunidades Tradicionais (texto proposto em 08 de agosto de 2006) – Pág. 5
145 oficinas de trabalho em três dias nos cinco locais previstos anteriormente. **Jô**
146 **Brandão** (CONAQ) propôs a escolha de alguns representantes da sociedade civil
147 para participarem da organização dessas oficinas. Os representantes das
148 comunidades tradicionais presentes se reuniram e apresentaram os seguintes
149 nomes: **Raimundo Konmananjy** (Raimundo Nonato Pereira da Silva - ACBANTU),
150 **Pedro Ramos de Souza** (CNS), **Jô Brandão** (Josilene Brandão da Costa - CONAQ),
151 **Cláudia Sala de Pinho** (FORMAD) e **Yáskara** (Márcia Guelpa – APRECI). Além
152 dessas pessoas, foram eleitas como pontos focais de apoio à organização local e
153 mobilização dos participantes os seguintes representantes para as seguintes
154 consultas: **Jorge Pinho** - /Belém- PA; **Arnaldo Rodrigues das Neves Junior**
155 (União dos Moradores da Juréia) /Curitiba – PR; **Renato Alves Rios** (AMAS)
156 /Cuiabá-MT; **Valdivino Rodrigues de Souza** (Coordenação Estadual de Fundos de
157 Pasto) /Paulo Afonso – BA e **Maria Araújo de Aquino “Leide”** (GTA) / Rio Branco-
158 AC. Diante da nova configuração dessas consultas, colocou-se a necessidade de as
159 datas e a metodologia serem revistas. A comissão organizadora, incluindo os
160 representantes da sociedade civil, se reunirá no dia 15 de agosto em Brasília para
161 discutir a metodologia. As novas datas para as oficinas com as comunidades
162 tradicionais ficaram assim propostas: Belém-PA e Rio Branco-AC (14 a 16 de
163 setembro); Curitiba-PR (18 a 20 de setembro) Paulo Afonso-BA e Cuiabá-MT (21 a
164 23 de setembro). Quanto ao Item IV aos encaminhamentos, ficou decidida a data de
165 30 de agosto a 01 de setembro de 2006 para realização da Segunda Reunião
166 Ordinária da Comissão, durante a qual serão apreciados os seguintes pontos: (1)
167 apresentação e aprovação do Regimento Interno da Comissão Nacional; (2)
168 conclusão dos debates sobre o texto base da Política Nacional de Desenvolvimento
169 Sustentável dos Povos e Comunidades Tradicionais; (3) apresentação e deliberação
170 sobre a metodologia de trabalho proposta para as oficinas de trabalho com as
171 comunidades tradicionais; (4) apresentação e deliberação sobre o plano de trabalho
172 da Comissão para o segundo semestre de 2006. Por fim, o senhor **Aderval Costa**
173 **Filho** (Ministério do Desenvolvimento Social) deu por encerrada a reunião, cuja
174 celebração foi entoada pelo senhor **Raimundo Konmannajy**. Eu, **Teresa Cristina**
175 **Moreira**, solicitada pela presidência lavrei a presente ata.

176

177

178 Kátia Campos

Gilney Viana

179 Presidente

Secretário-Executivo

180

11 **Ata da Primeira Reunião Ordinária da Comissão Nacional de Desenvolvimento Sustentável dos Povos e**
12 **Comunidades Tradicionais (texto proposto em 08 de agosto de 2006) – Pág. 6**
181
182
183
184
185
186
187
188